

Ciudad de Long Beach

Solicitud Para el Plan de Pago Nivelado de Utilidad

Es un programa para ayudar a los residentes y dueños de negocios de Long Beach con sus cuentas altas del gas haciendo un promedio de los cargos sobre varios meses.

Quién es elegible:

Dueños de casa individual, inquilinos, dueños de edificios de múltiples unidades y negocios de escala pequeña y mediana y clientes comerciales son generalmente elegibles. Su cuenta de utilidades puede incluir cargos por uso de gas, agua, alcantarillado y servicios de sanidad. Todos los servicios serán incluidos en la cantidad del plan de pago nivelado. Los clientes deben tener tres meses completos de servicios en el domicilio presente. Para cuentas múltiples, documente todos los números pertinentes de las cuentas en la hoja o remita una lista separada.

Quién no es elegible :

Cientes grandes comerciales e industriales, clientes de servicios de intercambio y transportación y cogeneración y clientes de aire acondicionado alto eficiente.

Instrucciones y Opciones Para La Solicitud:

POR CORREO: Complete los dos lados de la solicitud para El plan de Pago Nivelado y mándela por correo a **City of Long Beach, PO Box 22619, Long Beach, CA 90802.** TIENE que suplir toda la información.

A usted se le informará por correo o por teléfono de su cantidad inicial del plan de pago nivelado. Una nota con "pague para esta fecha" será incluida en este aviso y usted debe pagar esta cantidad rápidamente para calificar. Las cuentas subsecuentes reflejarán la cantidad de pago del plan de pago nivelado.

EN PERSONA: Usted puede entrar al vestíbulo del Municipio para el proceso de la solicitud en persona. A usted se le informará en persona de su plan de pago nivelado inicial, si usted procesa su solicitud con un Representante de Servicio a Clientes. En adición, tenemos buzones de 24 horas disponibles para que usted deje sus solicitudes completas en el Municipio o en Long Beach Energy.

El Municipio está situado en 333 West Ocean Blvd., Long Beach; Long Beach Energy está situado en 2400 East Spring Street.

POR TELÉFONO: Por favor note que estamos recibiendo un alto volumen de llamadas. Pueda que tenga que esperar un largo rato cuando entre en el sistema de llamadas o se le puede pedir que vuelva a llamar en otro rato. Para telefonar su solicitud del Plan de Pago nivelado, por favor llame al (562) 570-5700.



Usted TIENE que suplir toda la información requerida o se le puede rehusar la solicitud.

Información Requerida:

Nombre En la Cuenta:

Apellido: _____ Nombre: _____ Inicial: _____

No. de Teléfono del día: _____

Nombre del Negocio: _____

Nombre del Dueño del negocio: _____ # de la Licencia de Negocios: _____

Número de la Cuenta de la Factura de Utilidades de la Ciudad: _____

Dirección del Servicio:

Dirección de la calle: _____ Departamento #: _____

Su identificación será confirmada usando la siguiente información:

de Seguro Social: _____ O el numero de Licencia de Manejo de CA: _____ Fecha de nacimiento: _____

Para Corporaciones Solamente: # de ID de Impuesto Federal: _____

Firma: _____ **Fecha:** _____

Por favor ponga su dirección en el lado reverso de esta hoja y envíenos en el correo la solicitud completa,

Por favor ponga su nombre y dirección con letras de molde abajo.

Para uso de oficina solamente

Su Nivel del Plan de Pago:\$ _____.

El Bencimiento del Nivel del Plan de Pago:

_____ / _____ / 2001